

Jabra[®]

DISCOVER FREEDOM

Jabra EASYVOICE



MANUAL DE UTILIZARE

A BRAND BY

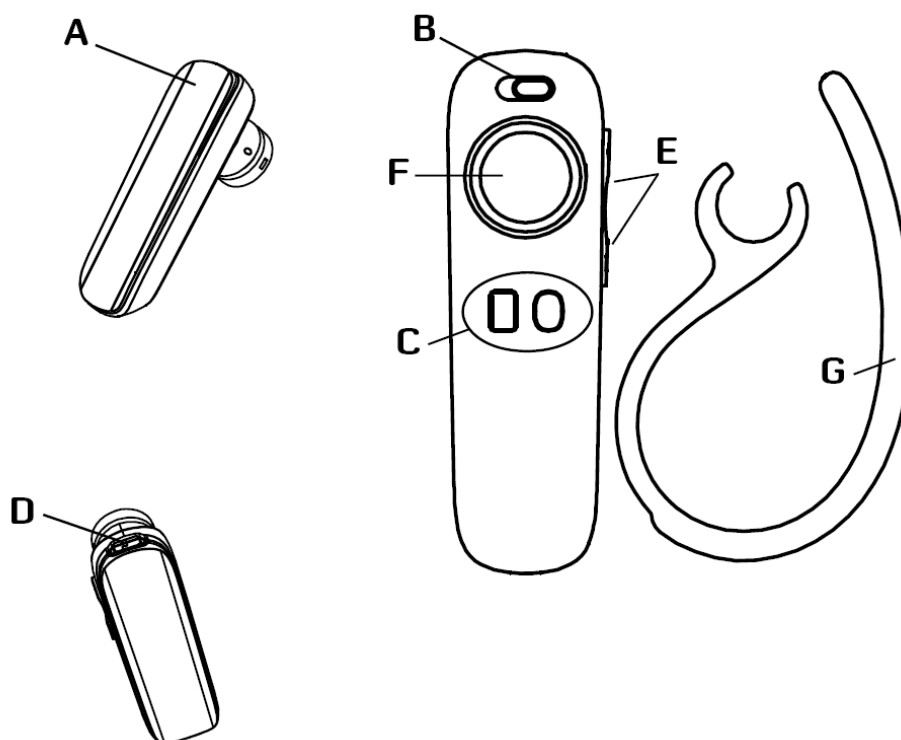
GN Netcom

VA MULTUMIM

Va multumim pentru achizitionarea castii Bluetooth wireless Jabra EASYVOICE ®. Speram sa va placa! Acest manual de instructiuni va ajuta sa porniti dispozitivul si sa va bucurati de castile dumneavoastra.

DETALII DESPRE DISPOZITIVUL JABRA EASYVOICE

- A. Buton receptionare apeluri/terminare apeluri
- B. Buton pornire/oprire
- C. Afisare stare cu indicator pentru baterie si indicator conexiune Bluetooth®
- D. Mufa incarcare
- E. Crestere volum/reducere volum
- F. Suport intraauricular cu gel, Jabra Comfort™
- G. Suport pentru ureche



FUNCTIILE CASTII BLUETOOTH

Dispozitivul Jabra EASYVOICE va permite urmatoarele:

- receptionarea apelurilor
- terminarea apelurilor
- respingerea apelurilor*
- apelare vocala*
- reapelare ultimul numar din agenda telefonica*
- apel in asteptare*
- punerea unui apel in asteptare
- silentios
- transmiterea de muzica, fisiere multimedia si instructiuni de pe o aplicatie GPS
- Utilizare multipla™ - conectarea la doua dispozitive Bluetooth in acelasi timp

Specificatii

- durata convorbirilor: 6 ore
- timp de asteptare: 8 zile

- versiune Bluetooth® 2.1 cu EDR si ESCO
- Greutate: 8g
- Raza de actiune: pana la 10m
- Profile Bluetooth® suportate: HFP, HSP
- Baterie interna reincarcabila cu ajutorului incarcatorului de perete
- Verificati intotdeauna starea bateriei si a conexiunii la afisajul Jabra StatusDisplay™
- Imbunatatirea sunetului digital prin tehnologia DSP
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) pentru transmisia de muzica, fisiere multimedia si instructiuni de pe o aplicatie GPS pe telefon
- Reducerea zgomotului pentru transmisia si receptia audio
- Zgomot in functie de controlul volumului*
- Reglarea automata a volumului pentru receptia audio
- Protectie la socuri acustice
- Criptare pe 128 biti

* Dependent (in functie de) telefon

PORNIRE

Urmati acesti trei pasi inainte de a utiliza casca:

1. Incarcati casca
2. Activati dispozitivul Bluetooth al telefonului mobil (consultati manualul telefonului)
3. Conectati casca la telefonul mobil

Casca Jabra EASYVOICE este usor de operat. Butonul de receptionare/terminare apel al castii indeplineste diferite functii in functie timpul de apasare.

INSTRUCTIUNI	DURATA
Atingere simpla	Apasare scurta
Dubla atingere	2 atingeri repetate
Apasare	Aprox.: o secunda
Apasare si mentinerea apasarii	Aprox.: 5 secunde

INCARCARE CASCA

Asigurati-va ca setul cu casca a fost incarcat complet timp de doua ore inainte de a incepe sa-l utilizati. Folositi sursa de alimentare AC ca pentru a incarca de la o priza. Cand indicatorul de baterie este rosu, castile se incarca. Cand setul cu casca este incarcat complet indicatorul bateriei este verde timp de cinci minute si apoi se stinge.

Folositi numai incarcatorul furnizat in cutie - nu folositi incarcatoare de la alte dispozitive deoarece acest lucru ar putea deteriora setul cu casca.

Va rugam sa retineti: durata de functionare a bateriei va fi redusa in mod semnificativ daca dispozitivul este lasat descarcat pentru o perioada lunga de timp. Prin urmare, va recomandam sa reincarcati dispozitivul cel putin o data pe luna.

PORNIREA SI OPRIREA CASTILOR

- Glisati butonul ON / OFF spre simbolul de pe "I" pentru a porni casca. Cand procedati astfel ambii indicatori vor palpai pe Jabra StatusDisplay™.

- Glisati butonul ON / OFF spre simbolul "O" pentru a opri casca.

CONECTAREA LA TELEFON

Castile sunt conectate la telefoane folosind o procedura numita "pairing". Urmind cativa pasi simpli, un telefon poate fi conectat cu un set de casti doar in cateva minute.

1. Setati castile pe modul de conectare

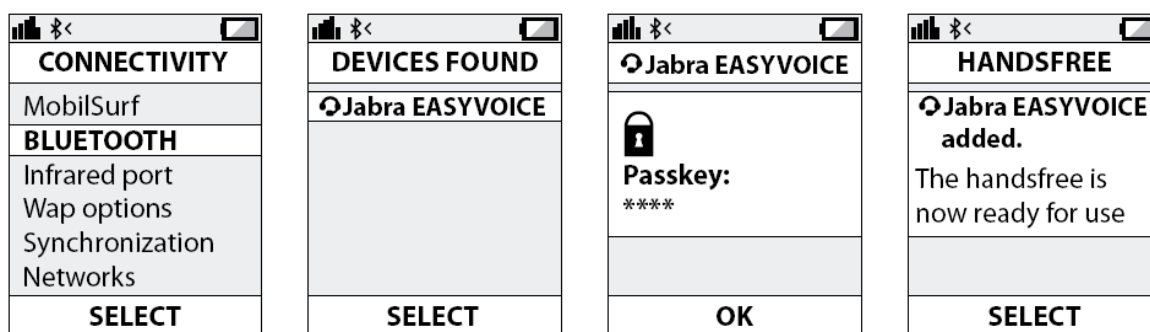
- Cand porniti dispozitivul Jabra EASYVOICE pentru prima data, setul cu casca va porni automat pe modul de conectare - adica poate fi descoperit pentru telefonul tau. Cand setul cu casca este in modul de conectare indicatorul de stare Bluetooth® al StatusDisplay™ se aprinde intermitent.

2. Setati telefonul Bluetooth ® pentru a "gasi" dispozitivul EASYVOICE

- Urmati ghidul de utilizare al telefonului. In primul rand asigurati-va ca dispozitivul Bluetooth® este activat pe telefonul dumneavoastra mobil. Apoi setati telefonul pentru a descoperi noi dispozitive. Acest lucru implica, de obicei, sa accesati meniul "instalare", "conectare" sau "Bluetooth" din telefon si selectati optiunea „descoperiti” sau "adaugati" un dispozitiv Bluetooth ®. *

3. Telefonul va gasi dispozitivul Jabra EASYVOICE

- Telefonul va gasi setul cu casca cu denumirea de "Jabra EASYVOICE". Telefonul va intreaba apoi daca doriti cuplarea la casca. Acceptati prin apasarea tastei "Da" sau "OK" de pe telefon. Vi se poate cere sa confirmati cu o parola sau un cod PIN. Utilizati astfel parola 0000 (4 zerouri). Telefonul va confirma cand asocierea este completa si indicarea starii Bluetooth® pe StatusDisplay™ se va schimba de la lumina intermitenta la lumina constanta si indrumarea vocala va spune "conectat".



Modul de asociere manual

Daca doriti sa utilizati setul cu casca cu un alt telefon, sau in cazul in care procesul de asociere a fost intrerupt, puteti seta manual casca pe modul de conectare.

Asigurati-va ca setul cu casca este pornit. Apasati si tineti apasat butonul de receptionare / terminare apeluri timp de aproximativ 5 secunde pana cand pictograma Bluetooth® isi schimba lumina constanta in lumina intermitenta. Apoi, repetati pasii 2 si 3 din ghidul conectare de mai sus.

Conectarea cu telefonul

Conectarea este necesara numai prima data cand un set de casti si telefonul sunt utilizate impreuna. Cand setul cu casca si telefonul au fost conectate, se va conecta automat cand setul cu casca este pornit si dispozitivul Bluetooth® este activat pe telefon. Setul cu casca poate fi utilizat atunci cand este "conectat" la telefon. In cazul in care dispozitivele sunt conectate, dar nu se conecteaza imediat, apasati butonul raspuns/ terminare apel. Cand casca este conectata pictograma conexiunii Bluetooth® la STATUSDISPLAY™ va fi constant pornita pentru 3 secunde si indrumarea vocala va spune "conectat".

STILUL DE PURTARE

Dispozitivul Jabra EASYVOICE este gata pentru a fi purtat cu sau fara suportul pentru ureche. Acesta poate fi indepartat si casca poate fi utilizata cu Ultimate-fit Eargels™.

Ultimate-fit Eargels™ poate fi folosit atat pentru urechea stanga cat si pentru cea dreapta. Ultimate-fit Eargels™ exista in doua stiluri diferite pentru a se potrivi pentru orice tip de ureche.

Pentru performante optime, purtati EASYVOICE Jabra si telefonul mobil pe aceeași parte a corpului sau la vedere. Veti obtine o performanta mai buna atunci cand nu exista obstacole intre setul cu casca si telefonul mobil.

CUM SA:

Receptionam unui apel

- *Atingeti butonul receptionare/incheiere apel al castii pentru a raspunde unui apel telefonic.*

Incheiem unui apel

- *Atingeti butonul receptionare/incheiere apel pentru a incheia un apel.*

Respingem unui apel*

- *Apasati butonul receptionare/incheiere apel atunci cand suna telefonul pentru a respinge un apel. In functie de setarile telefonului, apelul primit va fi redirectionat catre mesageria vocala sau apelantul va auzi un ton de ocupat.*

Efectuam unui apel

- *Cand efectuati un apel de pe telefonul mobil, apelul va (in functie de setarile telefonului) fi transferat automat catre casti. Daca telefonul tau nu permite aceasta functie, apasati butonul receptionare/incheiere apel al dispozitivului Jabra EASYVOICE pentru a transfera apelul la setul cu casca.*

Activam apelarea vocala*

- *Apasati butonul de receptionare/incheiere apel. Pentru cele mai bune rezultate, inregistrati tag-ul apelarii vocale prin casca. Va rugam sa consultati manualul de utilizare al telefonului pentru mai multe informatii despre utilizarea acestei functii.*

Reapelam ultimul numar *

- *Atingeti de doua ori butonul de receptionare/incheiere apel atunci cand casca este pornita si nu este utilizata.*

Reglam sunetul si volumul *

- *Atingeti tasta pentru volum in sus sau in jos pentru a regla volumul.*

Fara sonor/cu sonor

- *Pentru a dezactiva sunetul, apasati atat tasta pentru marirea volumului cat si cea de reducere a volumului, in acelasi timp.*
- O avertizare sonora cu volum redus poate fi auzita in timpul unui apel dezactivat.*
- *Pentru a activa sunetul, apasati oricare dintre butoanele de volum.*

Apel in asteptare si plasarea unui apel in asteptare *

- *Acest lucru va permite sa puneti un apel in asteptare in timpul unei convorbiri si sa preluati un apel in asteptare.*
- *Apasati butonul de preluare / terminare o data pentru a plasa un apel activ in asteptare si sa preluati apelul in asteptare.*
- *Apasati butonul de preluare / terminare pentru a comuta intre cele doua apeluri.*
- *Apasati butonul de preluare / terminare pentru a incheia convorbirea activa.*

MODUL DE FUNCTIONARE AL AFISAJULUI™

INDICATOR BLUETOOTH® 	Indica conectarea castii la telefon - lumina puternica indica faptul ca telefonul este conectat cu casca - lumina intermitenta indica starea castilor este in „modul reglare” si pot fi conectate la un telefon
INDICATOR BATERIE 	Indica nivelul bateriei si daca casca este pornita - lumina verde : castile pot fi folosite mai mult de 30 de minute - lumina rosie: castile pot fi folosite mai putin de 30 de minute

Pentru economisirea bateriei Afisajul™ dispozitivului Jabra se opreste dupa 3 secunde.

Apasand orice buton al setului cu casca atunci cand nu sunteti in timpul unei convorbiri telefonice veti putea vedea starea afisajului dispozitivului Jabra™.

COMENZI VOCALE

Cand a fost stabilita conexiunea castii cu telefonul (sau alt dispozitiv Bluetooth®), comanda vocala va indica "conectat".

Cand setul cu casca mai poate fi folosit mai putin de 30 de minute comanda vocala va indica "baterie descarcata".

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI JABRA EASYVOICE CU DOUA TELEFOANE MOBILE

Dispozitivul Jabra EASYVOICE poate conecta doua telefoane mobile (sau dispozitive Bluetooth®) la casca, in acelasi timp.

Acest lucru va va oferi libertatea de a avea un singur set de casti pentru a actiona ambele telefoane mobile.

Pentru a utiliza casca cu doua telefoane mobile va rugam sa va asigurati ca ati "asociat" dispozitivul Jabra EASYVOICE cu ambele telefoane.

Vezi sectiunea "ASOCIEREA CU TELEFONUL" pentru instructiuni.

Dupa ce ati "asociat", casca cu doua telefoane pur și simplu asigurati-va ca setul cu casca este pornit, si ca dispozitivul Bluetooth® este activat pe telefon si casca se va conecta apoi automat la ambele telefoane.

Va rugam sa retineti ca functia de reapelare a ultimului numar va forma numarul din lista ultimelor apeluri primite, independent de telefonul mobil si functia de apelare vocala va functiona doar cu ultimul telefon mobil asociat.

DEPANARE SI INTREBARI FRECVENTE

Se creaza efecte microfonice

- Dispozitivul Bluetooth® este o tehnologie radio, ceea ce inseamna ca este sensibil la obiectele ce se afla intre casca si dispozitivul conectat. Dispozitivul a fost conceput pentru ca setul cu casca si dispozitivul conectat sa poata fi utilizate pe o distanta de 10 de metri , unul de altul, fara obiecte majore intre ele (pereti, etc).

Nu se aude sunet in casti

- Mariti volumul in casti.
- Asigurati-va ca setul cu casca este conectat la dispozitivul in stare de functionare.
- Asigurati-va ca telefonul este conectat la casca apasand butonul Preluare apel / Incheiere apel.

Daca exista probleme de asociere

- este posibil sa se fi sters conexiunea de asociere cu casca in telefonul mobil. Urmati din nou instructiunile de asociere.

Doresc resetarea castii

Setul cu casca poate fi resetat. Porniti casca. Apoi, apasati si tineti apasata tasta pentru reducerea volumului si butoanele de preluare / terminare apel in acelasi timp pentru aprox. 5 secunde, pana cand pictograma bateriei si pictograma dispozitivului Bluetooth® palpaie de 5 ori in acelasi timp - atunci lista de cuplare este resetata.

- Opriti setul cu casca. Data viitoare cand porniti casca, setul va intra in modul de asociere.

Va functiona dispozitivul Jabra EASYVOICE cu alte echipamente Bluetooth®?

- Dispozitivul Jabra EASYVOICE a fost proiectat sa functioneze cu telefoanele mobile cu dispozitiv Bluetooth®. Poate functiona si cu alte dispozitive Bluetooth® care sunt conforme cu versiunea Bluetooth® 1.1 sau mai avansata si care suporta un set de casti si un profil hands-free.

Funcțiile de Respingere a apelului, apel in asteptare, reapelare sau apelare vocala nu pot fi folosite

Aceste caracteristici sunt dependente de capacitatea telefonului dvs. de a sprijini un profil hands-free. Chiar daca profilul hands-free este implementat, respingerea apelului, retinere apel si apelarea vocala sunt functii optionale care nu sunt acceptate de catre toate dispozitivele. Va rugam sa consultati manualul dispozitivului pentru detalii.

Va rugam sa retineti ca unele caracteristici pot fi operate doar de la dispozitivul primar, de exemplu, apelarea vocala folosind dispozitivul Jabra EASYVOICE cu 2 telefoane mobile.

AVETI NEVOIE DE AJUTOR?

Web: www.jabra.com

www.jabra.com/nasupport

(for the latest support info and online User Manuals)

INTRETINEREA CASTILOR

- Pastrati intotdeauna dispozitivul Jabra EASYVOICE oprit si protejat in conditii de siguranta.
- Evitati depozitarea la temperaturi extreme (peste 45 ° C/113 ° F - inclusiv lumina directa a soarelui - sau sub -10°C/14°F). Acest lucru poate scurta durata de functionare a bateriei si pot afecta functionarea. Temperaturile ridicate pot degrada, de asemenea, performanta.
- Feriti dispozitivul Jabra EASYVOICE de ploaie sau alte lichide.

GLOSAR

1. **Bluetooth®** este o tehnologie radio care conecteaza dispozitive, cum ar fi telefoanele mobile si castile, fara fire sau cabluri, pe o distanță scurtă (aprox. 10 metri). Dispozitivul Bluetooth® poate fi utilizat in conditii de siguranta. Este sigur, astfel incat odata ce o conexiune a fost facuta nimeni nu poate asculta si nu exista nici o interferenta de la alte dispozitive Bluetooth®. Mai multe informatii veti putea gasi la: www.bluetooth.com.

2. **Profilele Bluetooth®** reprezinta diferitele moduri in care dispozitivele Bluetooth® comunica cu alte dispozitive. Telefoanele Bluetooth® suporta profilul castilor, profilul hands-free sau ambele. In scopul de a sprijini un anumit profil, producatorul telefonului trebuie sa implementeze anumite caracteristici obligatorii in software-ul telefonului.

3. **Asocierea** creeaza o legatura unica si criptata intre doua dispozitive Bluetooth® si le permite sa comunice intre ele. Dispozitivele Bluetooth® nu vor functiona daca dispozitivele nu au fost conectate.

4. **Parola sau PIN-ul** este un cod pe care il introduceti in dispozitivul Bluetooth® compatibil (de exemplu un telefon mobil), pentru asociere cu dispozitivul dumneavoastra Jabra EASYVOICE. Acest lucru face ca dispozitivul dvs. si dispozitivul Jabra EASYVOICE sa se recunoasca si sa functioneze impreuna in mod automat.

5. **Modul de asteptare** se instaleaza atunci cand dispozitivul Jabra EASYVOICE este in asteptarea unui apel. Cand "incheiati" un apel de pe telefonul mobil, cascs intrs in modul de asteptare.



Reciclati produsul in mod ecologic, in conformitate cu standardele si reglementarile locale.

www.jabra.com/weee